



US Army Corps  
of Engineers ®

## Formulario de Comentarios 2 e Instrucciones Soluciones a Problemas de Inundaciones

### Estudio de Manejo del Riesgo de Inundaciones del Área Central en El Paso, TX Comentarios Requeridos en November 10, 2022

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos, Distrito de Albuquerque, en colaboración con El Paso Water, está investigando soluciones para reducir el riesgo y daños causados por las inundaciones y escombros (arena, lodo, grava, piedras y otros materiales arrastrados por las inundaciones) en el área central de El Paso. Un mapa del área de investigación se muestra abajo y un mapa más detallado está disponible en el sitio web de la investigación, <https://go.usa.gov/xu4V5>.

Este formulario de comentarios hace preguntas sobre formas alternativas en las que podríamos resolver los problemas de inundación.

Las formas alternativas en las que podríamos resolver los problemas de inundación incluyen:

- **Medidas estructurales** – detención o traslado.
  - “**Detención**”: agregar o ampliar represas y embalses que capturen los desechos de las aguas pluviales antes de que lleguen a las calles.
  - “**Traslado**”: agregar o ampliar canales y conductos que transportan aguas pluviales.
- **Medidas no estructurales** como edificios a prueba de inundaciones.
- “**Infraestructura verde**” características que permiten que el agua penetre en el suelo, como jardines de lluvia adyacentes a las calles.

Necesitamos especialmente su opinión sobre las siguientes preguntas:

- ¿Qué opina de nuestra propuesta preliminar para abordar los problemas de inundaciones?
- ¿Tiene alguna otra idea para abordar los problemas de inundación que no hayamos considerado?
- ¿Puede sugerir lugares donde la infraestructura verde sería útil?
- ¿Qué efectos sociales y ambientales debemos considerar a medida que avanza el estudio?

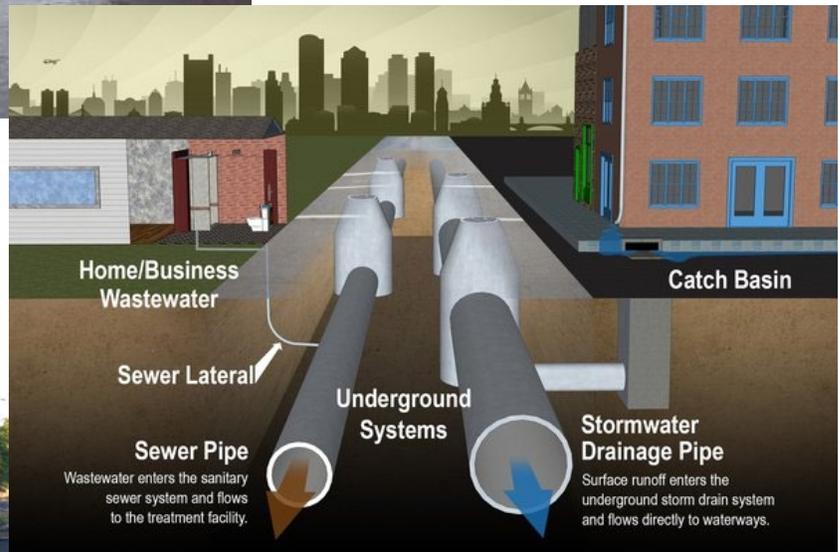


US Army Corps  
of Engineers ®

Los comentarios deben enviarse antes del 10 de noviembre de 2022 para que el equipo del proyecto considere sus ideas a medida que desarrollamos alternativas para gestionar el riesgo de inundación en el área central. Gracias por su participación en el proceso de estudio.



Canales de hormigón



Conductos que transportan  
aguas pluviales

Jardín de lluvia con corte de bordillo que permite que el agua fluya



US Army Corps  
of Engineers ®

## **Formulario de Comentarios 2: Soluciones a Problemas de Inundaciones**

### **Estudio del Manejo de Riesgos de Inundación del Área Central de la Ciudad de El Paso**

La Fecha de Entrega es el 10 de November de 2022

**¿Preguntas, comentarios o sugerencias?** Su aporte al proceso de estudio es importante y apreciado. Escriba sus preguntas, comentarios o sugerencias aquí y envíelos utilizando cualquiera de los siguientes métodos:

- Llene este formulario y regréselo a [ElPaso-Central-Flood-Study@usace.army.mil](mailto:ElPaso-Central-Flood-Study@usace.army.mil)
- Proporcione comentarios en una carta o use este formulario de comentarios y envíelo por correo a:

U.S. Army Corps of Engineers  
Environmental Resources Section (Attn: Ms. Dana Price)  
4101 Jefferson Plaza NE  
Albuquerque, NM 87109

1. ¿Qué opina de nuestra propuesta preliminar para abordar los problemas de inundaciones?
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
2. ¿Tiene alguna otra idea para abordar los problemas de inundación que no hayamos considerado?
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
3. ¿Puede sugerir ubicaciones donde la infraestructura verde sería útil?
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
4. ¿Qué efectos sociales y ambientales debemos considerar en el estudio?